

Русский

Беспроводная стереофоническая гарнитура

Модель: YU2957

Не устанавливайте изделие в ограниченном пространстве, например в книжном шкафу или встроенном стеллаже.

Не допускайте длительного воздействия на элементы питания (аккумулятор или установленные элементы питания) избыточного тепла, например от прямых солнечных лучей, огня и т. п. Не подвергайте элементы питания воздействию очень низких температур, это может привести к перегреву или тепловому убеганию.

Не разбирайте, не открывайте и не измелчайте перезаряжаемые плоские круглые элементы питания или батареи.

В случае протекания плоского круглого элемента питания не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами. В случае контакта промойте пораженную область большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью. Перезаряжаемые плоские круглые элементы питания и батареи следует заряжать до начала использования. Всегда обращайтесь за указаниями по зарядке к инструкции производителя или руководству к устройству. После продолжительного использования может быть необходимо несколько раз зарядить и разрядить плоские круглые элементы питания и батареи, чтобы достичь максимальной производительности. Выполняйте утилизацию в соответствии с правилами.

В гарнитуре применяется беспроводная технология Bluetooth. Гарнитуру можно использовать для беспроводного прослушивания музыки со смартфона, мобильного телефона или проигрывателя. Кроме того, с помощью гарнитуры можно осуществлять или принимать телефонные вызовы.

Сделано во Вьетнаме

Импортер на территории стран Таможенного союза: АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Дата производства указана на упаковке в следующем формате: ДД-ММ-ГГГГ, где ДД — дата, ММ — месяц и ГТГГ — год производства.

Условия хранения: Хранить в упакованном виде в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей. Хранить при температуре от -10 °C до +45 °C и относительной влажности не более < 75%, без образования конденсата. Срок хранения не превышает 15 %.

Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.

Если неисправность не удаётся устранить следуя данной инструкции — обратитесь в ближайший авторизованный SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства. Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Данное устройство протестировано на соответствие ограничениям, установленным нормативами ЭМС для использования кабеля подключения короче 3 м.

Запрещается использовать, хранить и оставлять в местах с высокой влажностью, с большим количеством пыли, дыма или пара, а также оставлять в местах с высокой температурой, например рядом с огнем, или под прямыми солнечными лучами, например в автомобиле.

При высоком уровне громкости возможно повреждение слуха.

Не используйте устройство при ходьбе, управлении автомобилем или езде на велосипеде. Невыполнение этого требования может привести к дорожно-транспортным происшествиям.

Не используйте устройство в опасных местах, если не слышны окружающие звуки.

Попадание в устройство воды или посторонних веществ может привести к возгоранию или поражению электрическим током. При попадании в устройство воды или посторонних веществ немедленно прекратите его использование и обратитесь к ближайшему дилеру Sony. В частности, соблюдайте приведенные ниже предосторожности.

- При использовании около раковины или емкости с жидкостью Будьте осторожны, чтобы не уронить устройство в раковину или контейнер, наполненный водой.
- При использовании под дождем, снегом или в местах с повышенной влажностью

Подробную информацию об эффектах от контакта с человеческим телом мобильного телефона или других беспроводных устройств, подключенных к устройству, см. в инструкции к беспроводному устройству.

Если наушники установлены неправильно, при использовании они могут отсоединиться и остаться в ухе. Перед использованием обязательно убедитесь в надежном креплении насадок.

Запрещается вставлять USB-штекер, если устройство или кабель зарядки мокрые. Если USB-штекер вставлен, когда устройство или кабель зарядки мокрые, может произойти короткое замыкание из-за жидкости (водопроводная вода, морская вода, напитки и др.) или посторонних материалов на устройстве или кабеле зарядки, что может привести к чрезмерному перегреву или неисправности.

Данное изделие (включая аксессуары) оснащено магнитом(ами), который может влиять на работу кардиостимуляторов, программируемых шунтирующих клапанов для лечения гидроцефалии или других медицинских устройств. Не размещайте данное изделие вблизи лиц, пользующихся такими медицинскими устройствами. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного изделия, если вы пользуетесь любым медицинским устройством.

Существует опасность проглатывания мелких деталей. После использования храните устройство в недоступном для детей месте.

Примечание о статическом электричестве

При использовании устройства в условиях сухого воздуха возможен дискомфорт из-за накапливающегося на вашем теле статического электричества. Это не является неисправностью устройства. Эффект можно уменьшить, если носить одежду из натуральных материалов, которые менее склонны к накоплению статического электричества.

EAC

TP**BY**

Гарантия распространяется на изделия, купленные на территории стран Таможенного союза.

Срок гарантии (лет): 1.
Срок службы (лет): 5.
При обнаружении производственных недостатков изделия в течение срока гарантии Сони или Авторизованные Сервисные Центры (АСЦ) по своему усмотрению либо устранят их с использованием новых или восстановленных запчастей, либо заменят изделие аналогичным новым или восстановленным, либо возместят уплаченную стоимость. Рекомендуем сохранить документ, подтверждающий дату покупки изделия.

Для сохранения Гарантии необходимо соблюдать инструкции по использованию, хранению и транспортировке, эксплуатировать изделие только в личных и домашних целях, не подвергать модификации или некалфицированному ремонту, не удалять этикетку с серийным номером.

Гарантия Сони не ограничивает права потребителей, установленные применимым законодательством в отношении торговли потребительскими товарами.

Служба поддержки:
Россия 8 800 200 76 67
Беларусь 8 820 0071 76 67
Казахстан 8 800 070 70 35
Другие страны +7 495 258 76 69
e-mail info@sony.ru

Адреса АСЦ:
www.sony.ru/support
(TG-01-1)

Меры предосторожности

Двухмерный код или URL на крышке позволит получить доступ к справочному руководству, в котором приводятся полезные примечания и подробные процедуры.

О защите от брызг этого устройства

- При неправильном использовании вода может попасть внутрь и привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправностям. Внимательно соблюдайте приведенные ниже предупреждения и правильно используйте изделие.
- (Убедитесь, что при использовании изделия крышка порта USB Type-C® плотно закрыта.)

Обеспечение надлежащей защиты от брызг

- Внимательно соблюдайте приведенные ниже предупреждения и правильно используйте изделие.
- Убедитесь, что крышка порта USB Type-C плотно закрыта при использовании изделия. Защита от брызг ухудшится, если на крышку попадут посторонние вещества или она будет неплотно закрыта. Вода может попасть внутрь изделия и привести к его неисправности.
- Не брызгайте воду на отверстия для вывода звука.
- Не роняйте изделие в воду и не используйте его под водой.
- Не оставляйте изделие, на котором осталась вода, в холодном месте, так как вода может замерзнуть. Во избежание неисправности обязательно вытирайте воду после использования изделия.
- Не погружайте изделие в воду и не используйте его во влажном месте, например в ванной комнате.
- Не роняйте изделие и не подвергайте его механическому воздействию. Это может привести к деформации или повреждениям изделия и, в свою очередь, к ухудшению характеристик защиты от брызг.

Сведения о связи BLUETOOTH®

- Микроволновое излучение устройства Bluetooth может влиять на работу электронных медицинских приборов. Выключайте это изделие и другие устройства Bluetooth в следующих местах, так как их работа может привести к несчастному случаю:

– в больницах, возле льготных мест в поездах, в местах, где имеется горючий газ, а также вблизи автоматических дверей или систем пожарной сигнализации.

Сведения о зарядке этого изделия

- После зарядки обязательно надежно закрывайте крышку порта USB Type-C. Попадание пота или воды может привести к повреждению изделия (рис. **A**).

Примечания относительно ношения изделия

- После использования аккуратно снимите наушники.
- Поскольку насадки плотно прилегают к ушам, не прижимайте их, а также не снимайте слишком быстро. Это может привести к повреждению барабанной перепонки.
- При ношении насадок можно слышать щелчок диафрагмы динамика. Это не является неисправностью.

Другие примечания

- Если вы испытываете дискомфорт во время эксплуатации изделия, немедленно прекратите его использование.
- Если у вас возникнут вопросы или проблемы относительно данного изделия, которые не описаны в этом руководстве, обращайтесь к ближайшему дилеру Sony.

Технические характеристики

Гарнитура

Источник питания:
3,7 В пост. тока: Встроенная литий-ионная перезаряжаемая батарея
5 В пост. тока: При использовании USB

Рабочая температура:

от 0 °C до 40 °C

Номинальная потребляемая мощность:

0,4 Вт

Масса:

Прибл. 20 г

Входящие в комплект элементы:

Беспроводная стереофоническая гарнитура (1)
Гибридные насадки из силиконового каучука (SS (1 линия) (2), M (3 линии) (присоединены к наушникам на заводе) (2), LL (5 линии) (2))

твсвим и/омовасфат عرضة للتغيير دون إشعار.

Характеристики связи

Система связи:

Спецификация Bluetooth версии 5.0

Выход:

Класс мощности 2 по спецификации Bluetooth

Диапазон частот:

Диапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц - 2,4835 ГГц)

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Системные требования для зарядки с помощью USB

USB-адаптер переменного тока

Доступный в продаже адаптер USB переменного тока обеспечивает выходной ток силой 0,5 A (500 mA) или выше

Кабель USB

Доступный в продаже кабель USB Type-C (совместимый со стандартами USB)

Совместимые модели iPhone/iPod

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2-го поколения), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7-го поколения), iPod touch (6-го поколения) (По состоянию на январь 2022 г.)

Товарные знаки

- Apple, iPhone, iPod и iPod touch являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; использование этих знаков Sony Group Corporation и ее филиалами производится по условиям лицензионного соглашения.
- USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.
- Все другие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Знаки ™ и ® не приводятся в данном руководстве.
- قد يتم تغيير الخدمات التي تقدمها أطراف خارجية أو تعليقها أو إنهاؤها دون إشعار مسبق. ولا تتحمل Sony أية مسؤولية تجاه هذا النوع من الحالات.

Лицензии

- Использование значка "Изготовлено для Apple" означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам качества Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.
- Данное устройство содержит программное обеспечение, которое компания Sony использует в рамках лицензионного соглашения с владельцем авторских прав. Мы обязаны предоставить содержание соглашения клиентам в рамках соглашения с владельцем авторских прав на программное обеспечение. Ознакомьтесь с содержимым лицензии, приведенным по следующему URL-адресу. https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Службы, предоставляемые сторонними поставщиками, могут быть изменены, приостановлены или отменены без предварительного уведомления. Компания Sony не несет ответственности за ситуации подобного рода.

نطاق التردد:
2.4 جيجاهرتز (جيجاهرتز 2.4835 - 2.4000 جيجاهرتز)

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

متطلبات النظام بالنسبة لشحن البطارية باستخدام USB

محول التيار المتردد USB

مهايئ التيار المتردد USB المتوفر تجاريًا قادر على توفير تيار خرج يبلغ

0.5 أمبير (500 مللي أمبير) أو أكثر

كابل USB

كابل USB Type-C متوفر تجاريًا (يستوفي متطلبات معايير USB)

متوافق مع طرز iPhone/iPod

iPhone SE, iPhone 12 mini, iPhone 12, iPhone 12 Pro, iPhone 12 Pro Max, iPhone XS Max, iPhone 11, iPhone 11 Pro, iPhone 11 Pro Max, iPhone 7 Plus, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone X, iPhone XR, iPhone XS, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPod touch (الجيل السابع), iPod touch (الجيل السادس) (اعتبارًا من يناير 2022)

العلامات التجارية

- تعد Apple, iPhone, iPod, و iPod touch علامات تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.
- تُعد علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة – في المستشفيات أو بالقرب من المقاعد في القطارات أو الأماكن الموجهة بها غازات قابلة للاشتعال أو بالقرب من الأبواب التي تعمل بشكل آلي أو بالقرب من إنداز الحريق.
- USB Type-C® و USB-C® هما علامتان تجاريتان مسجلتان مملوكتان لشركة USB Implementers Forum.
- كل العلامات التجارية والعلامات التجارية المسجلة الأخرى هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لأصحابها المعنيين. العلامات ™ و ® غير محددة في هذا الدليل.

تراخيص

- استخدام شعار صنع من أجل Apple يعني أنه قد تم تصميم أحد الملحقات ليتصل بشكل خاص بمنتج (منتجات) Apple التي تم تحديدها في الشعار. وأنه قد تم اعتماده من قبل المطور سحيا إلى الخارج بسرعة من الممكن أن يؤدي إلى إصابة طيلة الآن بأضرار.
- ليبي معايير أداء Apple. لا تعد Apple مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو امتثاله لمعايير السلامة والتنظيم.

- يحتوي هذا المنتج على برنامج تستخدمه شركة Sony بموجب اتفاقية ترخيص مع مالك حقوق النشر الخاصة به. نحن ملزمون بالإعلان عن محتويات الاتفاقية للعملاء إغاعًا بموجب مطلب من مالك حقوق نشر البرنامج. يُرجى الوصول إلى عنوان URL التالي وقراءة محتويات الترخيص.

- إذا كنت لديك أي أسئلة أو مشكلات تتعلق بهذه الوحدة لم تتم تعطينها بهذا الدليل، فيرجى استشارة أقرب موزع Sony.

اللغة العربية
سماعة رأس استريو لاسلكية
الموديل: YU2957
لا تتم بتركيب المنتج في مكان مغلق، مثل خزانة كتب أو خزانة مدمجة.
لا تعرض البطاريات (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) إلى حرارة مفرطة، مثل ضوء الشمس، أو الحريق أو ما شابه لفترة طويلة.
لا تعرض البطاريات إلى طرف حرارة منخفضة للغاية قد تؤدي إلى زيادة سخونة أو الجموج الحراري.
لا تفكك الخلايا الثانوية أو البطاريات أو تفتتها أو تمزقها.
في حالة حدوث تسرب لخلية البطارية، لا تسمح بلامسة السائل للجلد أو العين. في حالة حدوث ملامسة، اغسل المنطقة المتأثرة مع كميات غزيرة من المياه واطلب استشارة طبية.
يجب شحن الخلايا الثانوية والبطاريات قبل الاستخدام. احرص دائماً على الرجوع إلى تعليمات جهة التصنيع أو دليل المنتج للتعرف على تعليمات الشحن الصحيحة.
بعد فترة ممتدة من التخزين، قد يكون من الضروري شحن الخلايا والبطاريات وتفريغها عدة مرات للحصول على أقصى أداء.
تخلص منها بشكل صحيح.
ثم اختبار هذه الوحدة وتبين أنها تتوافق مع الحدود المنصوص عليها في لائحة التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) باستخدام كابل توصيل أقصر من 3 m.
لا تستخدمها أو تخزنها أو تتركها في مكان عرضة لكمية كبيرة من الرطوبة أو الغبار أو الدخان أو البخار، أو في مكان عرضة لدرجات حرارة عالية مثل الأماكن القريبة من النار، أو موقع عرضة لضوء الشمس المباشر، أو في سيارة.
قد يؤثر مستوى الصوت المرتفع سلبًا على سمعك.
لا تستخدم الوحدة أثناء المشي، أو القيادة، أو ركوب الدراجات. فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث مرور.
لا تستخدمها في أحد الأماكن المنوطة بالخطر إلا إذا كان الصوت المحيط مسموعًا.
في حالة دخول ماء أو مادة غريبة في الوحدة، قد يؤدي هذا إلى نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية. وفي حالة دخول ماء أو مادة غريبة إلى الوحدة، فأوقف الاستخدام في الحال واستشر أقرب وكيل لشركة Sony. توخ الحذر، على وجه الخصوص، في الحالات التالية.
• عند استخدام الوحدة بالقرب من حوض أو حاوية سائل
احرص على عدم سقوط الوحدة في حوض أو حاوية ممتلئة بالماء.
• عند استخدام الوحدة في المطر أو عند تساقط الثلج أو في الأماكن الرطبة

حول اتصالات BLUETOOTH®

• قد يؤثر انبعاث الموجات الدقيقة من أجهزة Bluetooth على تشغيل الأجهزة الطبية الإلكترونية. قم بإيقاف تشغيل هذه الوحدة وأجهزة Bluetooth الأخرى في الأماكن التالية، حيث قد يتسبب تشغيلها في وقوع حوادث:

– في المستشفيات أو بالقرب من المقاعد في القطارات أو الأماكن الموجهة بها غازات قابلة للاشتعال أو بالقرب من الأبواب التي تعمل بشكل آلي أو بالقرب من إنداز الحريق.

عند شحن الوحدة

- تأكد من إغلاق غطاء منفذ USB Type-C بإحكام بعد الشحن. قد يسبب العرق أو الماء ضررًا (الشكل **A**).

ملاحظات حول ارتداه الوحدة

- بعد الاستخدام، قم بإزالة السماعات ببطء.
- نظرًا لكون قطع سماعات الآن تحقق عزلاً (إغلاقًا) محكمًا للأذنين لذا فإن الضغط عليها بقوة أو سحبها إلى الخارج بسرعة من الممكن أن يؤدي إلى إصابة طيلة الآن بأضرار.
- عند ارتداه قطع سماعات الأذن، يمكن لغشاء السماعة أن يُصدر صوت طقة. هذا ليس عطلًا.

ملاحظات أخرى

- إذا كنت تعاني من عدم الراحة أثناء استخدام الوحدة، فتوقف عن استخدامها على الفور.
- إذا كنت لديك أي أسئلة أو مشكلات تتعلق بهذه الوحدة لم تتم تعطينها بهذا الدليل، فيرجى استشارة أقرب موزع Sony.

سماعة رأس
مصدر الطاقة:
3.7 فولت من التيار المستمر: بطارية ليثيوم أيون مضمنة قابلة لإعادة الشحن
5 فولت من التيار المستمر: عند الشحن باستخدام USB
درجة حرارة التشغيل:
من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية
استهلاك الطاقة المعايير:
0.4 وات
الوزن:
20 جم تقريبًا
الملحقات المرفقة:
سماعة رأس استريو لاسلكية (1)
قطع سماعات أذن من مطاط السيلكون الهجين (SS (خط واحد) (2), M (ثلاثة خطوط) (ملحقة بالوحدة عند التصنيع) (2), LL (خمسة خطوط) (2)
مواصفات الاتصال
نظام الاتصال:
مواصفات تقنية Bluetooth الإصدار 5.0
الخرج:
الطاقة من الفئة 2 لتقنية Bluetooth